



Для немедленной публикации: 02.03.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА КИРКЛЕНД И КЛИНТОН ПОБЕДИТЕЛЯМИ ШЕСТОГО ТУРА ИНИЦИАТИВЫ ОЖИВЛЕНИЯ ГОРОДСКИХ ЦЕНТРОВ В ДОЛИНЕ РЕКИ МОХОК, КОТОРЫЕ ПОЛУЧАТ 10 МЛН ДОЛЛАРОВ**

*Инвестиции в рамках Инициативы оживления городских центров (DRI) являются важной частью комплексной стратегии штата по стимулированию экономического роста и развития населенных пунктов*

*Штат совместно с жителями, общественными деятелями и государственными чиновниками будет заниматься оживлением центральных кварталов Киркленда и Клинтон*

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что город Киркленд (Kirkland) и поселок Клинтон (Clinton) стали победителями шестого тура Инициативы оживления городских центров (Downtown Revitalization Initiative, DRI) в Долине реки Мохок (Mohawk Valley) и получат финансирование в размере 10 млн долларов. В рамках 6-го тура программы DRI каждый из 10 регионов экономического развития в штате получит субсидию в размере 10 млн долларов. Эта общая сумма в 100 млн долларов предоставляется штатом в виде финансирования и инвестиций, чтобы помочь городам и поселкам штата стимулировать экономику путем трансформации центральных кварталов в динамичные районы.

«Наша Инициатива оживления городских центров позволяет муниципалитетам по всему Нью-Йорку реализовать свое видение преобразования и улучшения центра города как для жителей, так и для гостей, — **сказала губернатор Хокул.** — Благодаря этому финансированию Киркленд и Клинтон смогут увеличить предложение жилья и модернизировать инфраструктуру, улучшив при этом исторический облик делового центра».

Программа DRI, которая является частью политики экономического развития штата, помогает трансформировать центральные кварталы городов и поселков в динамичные центры активности, которые предлагают высокое качество жизни, привлекают предприятия и рабочие места и создают экономическое и жилищное разнообразие. Как и в прошлых турах конкурса DRI, каждый выбранный населенный пункт должен с помощью процесса местного планирования «снизу вверх» составить стратегический план, который артикулирует концепцию

регенерации городского центра и содержит список оригинальных проектов, которые имеют трансформационный потенциал и могут привлечь дополнительные частные и государственные инвестиции. Затем Государственный Департамент штата выделяет средства DRI на выбранные проекты, которые имеют наибольший потенциал с точки зрения стимулирования трансформации и реализации концепции, предложенной населенным пунктом.

### **Поселок Клинтон и город Киркленд**

Поселок Клинтон и город Киркленд отличаются популярными историческими центрами, окруженным магазинами и предприятиями, а также большим количеством удобств для жизни, таких как Центр искусств Киркленда (Kirkland Art Center) и зеленая зона. Поселок известен своей любовью к хоккею, о чем свидетельствует победа в турнире Kraft USA Hockeyville 2018 года и недавно отремонтированная Clinton Arena. В поселке Клинтон также находится Колледж Гамильтон (Hamilton College), национально признанный гуманитарный колледж с многообразным контингентом студентов, преподавателей и сотрудников. Предлагаемая зона инвестиций DRI охватывает части поселка Клинтон и города Киркленд и включает в себя исторический район, признанный на федеральном уровне. В зону DRI также входят ключевые объекты недвижимости, такие как здание поселковой администрации, ферма Clinton Cider Mill и ресторан Alteri's, а возраст многих зданий в зоне DRI составляет от 80 до 100 лет.

Недавние инвестиции в поселок Клинтон и город Киркленд привели к росту рабочих мест, улучшению инфраструктуры и развитию малого бизнеса и некоммерческих организаций. Опираясь на недавние инвестиции, богатую историю и активные традиции искусства и культуры, муниципалитеты стремятся модернизировать инфраструктуру, продолжить реализацию инициатив в области охраны окружающей среды, климата и экономики, а также расширить программы по улучшению самочувствия, здоровья и качества жизни для своих все более многообразных жителей и гостей. Концепция Клинтон и Киркленда сосредоточена на возможностях расширения существующих видов использования центральных районов, увеличении местного жилищного фонда, модернизации инфраструктуры и поощрении использования малоиспользуемых участков.

Региональный совет экономического развития Долины реки Мохок (Mohawk Valley Regional Economic Development Council) рекомендовал в качестве победителей город Киркленд и поселок Клинтон, проведя тщательный конкурсный анализ предложений, полученных от населенных пунктов региона, с учетом следующих критериев:

- городской центр является компактным, с четко определенными границами;
- городской центр может использовать предыдущие инвестиции или стимулировать будущие частные и государственные инвестиции;
- в пределах или вблизи городского центра наблюдается или ожидается в перспективе рост рабочих мест, который может привлечь в центр

работников, будет способствовать реконструкции и обеспечит устойчивое развитие;

- городской центр должен быть привлекательным и комфортным для жизни разнообразных групп населения;
- муниципалитет уже выполняет или имеет возможность составить и внедрить политики, которые повышают благоустроенность и качество жизни;
- муниципалитет осуществил открытый и активный процесс вовлечения общественности, в результате которого получена концепция оживления центра и предварительный список проектов и инициатив;
- муниципалитет имеет местные ресурсы для управления процессом DRI и
- муниципалитет выбрал трансформационные проекты, которые будут готовы к реализации в ближайшее время с использованием средств DRI.

Город Киркленд и поселок Клинтон получают от штата 10-миллионное финансирование и инвестиции, чтобы оживить центральные районы и создать новые возможности для долгосрочного роста на основе местного процесса планирования. Киркленд и Клинтон теперь присоединяется к городам Онеонта (Oneonta), Ром (Rome), Амстердам (Amsterdam), Ютика (Utica), Гловерсвилл (Gloversville) и Литл-Фолс (Little Falls), ставшим победителями в Долине реки Мохок (Mohawk Valley) в первых пяти раундах инициативы DRI.

Киркленд и Клинтон начнут разработку стратегического инвестиционного плана для оживления центральных кварталов, на что будет выделено до 300 тысяч долларов из средств 10-миллионной субсидии DRI. Эту работу возглавит Местный комитет по планированию (Local Planning Committee), состоящий из представителей муниципалитета, общественных лидеров и других заинтересованных лиц, при поддержке экспертов из частного сектора и государственных плановых органов. Стратегический инвестиционный план будет содержать анализ местных активов и возможностей, чтобы определить проекты в сфере экономического развития, транспорта, жилья и общественной жизни, которые согласуются с городской концепцией регенерации центральных кварталов и готовы к реализации. Стратегический инвестиционный план будет определять инвестирование средств из субсидии DRI в проекты восстановления, которые будут способствовать воплощению разработанной концепции городского центра и могут использовать и расширить предоставленное штатом финансирование в размере 10 млн долларов. Составление планов для шестого тура конкурса DRI завершится в 2023 году.

**Секретарь штата Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez):** «Инициатива оживления городских центров — это уникальный подход Нью-Йорка к возрождению местной и региональной экономики, который позволяет сообществам непосредственно участвовать в принятии решений о своем будущем. Этот грант в размере 10 миллионов долларов позволит Киркленду и Клинтону оживить и активизировать свои городские центры с помощью концепции,

созданной для местных сообществ и при участии местных сообществ. Я с нетерпением жду успешной реализации этих проектов в будущем»

**Президент, генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development Хоуп Найт (Hope Knight):** «Хоккей, Колледж Гамильтон и история — все это делает Киркленд и Клинтон нестареющими привлекательными, а шестой раунд финансирования DRI еще больше усилит динамичность этих населенных пунктов Долины реки Мохок. Стратегический инвестиционный план, разработанный на местном уровне, обеспечит реализацию проектов модернизации зданий и расширения жилищного и делового потенциала района, стимулирует дальнейший рост и возможности».

**Начальник Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов (Homes and Community Renewal) Рут-Энн Виснаускас (RuthAnne Visnauskas):** «10-миллионная инвестиция в город Киркленд и поселок Клинтон является последним примером приверженности штата защите ресурсов центральных районов по всему Нью-Йорку. Это финансирование сыграет важную роль в усилиях по возрождению местных сообществ и поможет гарантировать, что проделанная работа принесет пользу будущим поколениям».

**Сопредседатели Регионального совета экономического развития долины Мохок (MVREDC) Лоуренс Т. Гилрой III (Lawrence T. Gilroy III), президент компании Gilroy, Kernan & Gilroy, Inc., и Мэрион Теренцио (Dr. Marion Terenzio), президент Университета SUNY в Коблскилл (SUNY Cobleskill):** «MVREDC с энтузиазмом поддерживает возможность, которую представляет финансирование DRI для города Киркленд и поселка Клинтон. Эта инициатива поможет укрепить спортивные, образовательные и культурные сильные стороны этих сообществ и обеспечить их долгосрочное возрождение».

**Сенатор штата Джозеф Гриффо (Joseph Griffo):** «Я рад, что город Киркленд и поселок Клинтон совместно получают финансирование в рамках Инициативы оживления городских центров штата. Эти инвестиции улучшат, оживят и укрепят оба населенных пункта и обеспечат им путь к светлому будущему».

**Член Ассамблеи Брайан Миллер (Brian Miller):** «Я рад видеть, что совместная заявка города Киркленд и поселка Клинтон на участие в Инициативе оживления городских центров штата (Downtown Revitalization Initiative, DRI) штата Нью-Йорк получила финансирование в размере 10 миллионов долларов. Финансирование DRI внесет значительный вклад в работу местных властей по улучшению экономических, экологических, образовательных и культурных аспектов качества жизни для всего населения. Город Киркленд и поселок Клинтон будут использовать полученное финансирование DRI для развития динамичной и устойчивой экономики своих центров, и я благодарю муниципалитеты за их постоянные усилия от имени своих жителей по обеспечению необходимого финансирования для укрепления их сообществ. Я благодарю губернатора Кэти Хокул и всех, благодаря кому это стало возможным».

**Заместитель главы администрации города Киркленд Гэри Коларуссо (Gary Colarusso):** «Эта работа ведется уже три года. Это наша третья попытка, и я очень горд за группу людей, которые сегодня добились успеха. Мое сердце и рука помощи с ними. Это не только представители местных администраций. У нас прекрасные отношения с поселком, который находится рядом с центром нашего города, и все то, что сделало это место особенным».

**Мэр поселка Клинтон Элизабет Тантилло (Elizabeth Tantillo):** «Это просто великолепный день, когда мы получили 10 миллионов долларов для нашего сообщества. Все, кто помогал готовиться к этому дню, действительно объединили округ и наш поселок, и мы с нетерпением ждем великих свершений в обществе».

### **Об Инициативе оживления городских центров (DRI)**

Инициатива оживления городских центров (Downtown Revitalization Initiative, DRI) была запущена в 2016 году, чтобы ускорить и расширить регенерацию центральных кварталов и районов, которые будут служить средоточием активности и катализаторами для инвестиций во всех десяти регионах штата. Реализуемая под руководством Департамента штата и при содействии компании Empire State Development, Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов (Homes and Community Renewal) и Управления NYSERDA инициатива DRI воплощает в себе беспрецедентную инновационную стратегию «планируй — потом действуй», которая сочетает стратегическое планирование с немедленной реализацией и позволяет создавать динамичные, компактные, удобные для прогулок и разнообразные центральные городские кварталы, которые послужат ключевым компонентом для восстановления экономики штата Нью-Йорк после пандемии COVID-19, а также для достижения амбициозных целей штата в области климата за счет поощрения использования общественного транспорта и снижения зависимости от личного автотранспорта.

В первые пять лет действия программы штат выделил 600 млн долларов в виде инвестиций для 59 городских центров, которые готовы для регенерации и могли бы стать центрами притяжения для редевелопмента, ведения бизнеса, создания рабочих мест, большего экономического и жилищного разнообразия и новых возможностей. Участвующие населенные пункты выбираются десятью Региональными советами экономического развития (Regional Economic Development Council, REDC) штата на основании потенциала трансформации конкретного городского центра. Каждый выбранный муниципалитет получает 10 млн долларов на разработку плана стратегических инвестиций для городского центра и на реализацию ключевых стимулирующих проектов, которые соответствуют городской концепции регенерации и используют дополнительные частные и общественные инвестиции.

Подробнее о программе DRI можно прочитать [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)